# Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | Wine Skaters Twann | 2L |
| CLUB 2 | Langnau Stars II | 2L |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort Location / Luogo | Mettmoos - Bienne | Date / Datum Date / Data | 10.09.2017 |
| Start / Beginn Début / Inizio | 09:50 | End / Ende Fin / Fine | 11:58 |
| Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara | DC49 | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori | 15 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper Chronométreur | 217024 | WEIBEL Marlene | |
| Official scorer Marqueur | 208404 | ANDREY Jasmin | |
| Referee 1 Arbitre 1 | 203183 | GULDIMANN Cyrill | |
| Referee 2 Arbitre 2 | 9021 | SEILER Jürgen | |
| Tech, Director Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 | FINAL CLUB 1 | FINAL CLUB 2 |
|---|---|---|---|---|
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | 1 | 3 | 3 | 7 |
| 2 Time / Drittel Tiers / Tempo | 2 | 2 | | |
| 3 Time / Drittel Tiers / Tempo | 0 | 2 | | |
| Overtime / Verl. Prol. / Sup. | 0 | 0 | | |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 | | |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Langnau Stars II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

## 1 Wine Skaters Twann

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 87 | C | KREBS Matthias | | | | 204118 |
| 70 | A | RÜEDI Martial | | | | 207291 |
| 61 | G | REIST Thomas | X | X | X | 212717 |
| 34 | G | ANTENEN Marco | | | | 99220 |
| 23 | | SOMMER Daniel | | | | 203401 |
| 40 | | EGGEN Nick | | | | 217662 |
| 88 | | HÄNI Manuel | | | | 203440 |
| 8 | | KOPP Christian | | | | 213335 |
| 69 | | HOFER Mirco | | | | 207303 |
| 72 | | BICHSEL Yanic | | | | 209490 |
| 11 | | ANDREY Silvan | | | | 97115 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | |
|---|---|---|---|
| | FIECHTER Ueli | | 205285 |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 02:35 | 69 | | 1 | | | | |
| 35:11 | 87 | | 2 | | | | |
| 38:00 | 88 | 23 | 3 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 3 |
| | | | | TIME OUT | X | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 35:11 | 87 | 2 | 37:11 | B1 |
| 35:11 | 87 | 2 | 38:23 | B1 |
| 35:11 | 70 | 2 | 37:11 | B1 |
| 38:40 | 87 | 2 | 40:40 | A |
| 56:39 | 88 | 2 | 57:31 | B1 |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| TOTAL | | | 10 min | |

## 2 Langnau Stars II

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 29 | C | BADERTSCHER Andreas | | | | 209055 |
| 66 | A | EGLI Lukas | | | | 209095 |
| 31 | G | ABLER Andreas | X | X | X | 209057 |
| | G | | | | | |
| 24 | | STAUFFER Andy | | | | 201170 |
| 79 | | GÜRBER Pascal | | | | 209494 |
| 9 | | GMEINER Simon | | | | 212052 |
| 22 | | WIESENDANGER Joshua | | | | 212053 |
| 34 | | GEHRING Jannik | | | | 212055 |
| 43 | | WHITTINGHAM Eliot | | | | 216473 |
| 11 | | HEELING Thorsten | | | | 215003 |
| 89 | | STOLL Markus | | | | 211093 |
| 14 | | ZANON Kim | | | | 202569 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | |
|---|---|---|---|
| | WHITTINGHAM Keith | | 217819 |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 02:04 | 79 | 31 | 1 | | | | |
| 08:12 | 79 | 43 | 2 | | | | |
| 12:02 | 79 | 43 | 3 | | | | |
| 20:56 | 34 | | 4 | | | | |
| 38:28 | 89 | 9 | 5 | | | | |
| 52:51 | 29 | 9 | 6 | | | | |
| 57:31 | 29 | 79 | 7 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 7 |
| | | | | TIME OUT | X | X | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 05:10 | 9 | 2 | 07:10 | I |
| 17:43 | 66 | 2 | 19:43 | K1 |
| 30:47 | 66 | 2 | 32:47 | H |
| 35:11 | 31 | 2 | 39:11 | B1 |
| 35:11 | 31 | 2 | 37:11 | B1 |
| 35:11 | 9 | 2 | 37:11 | B1 |
| 35:11 | 9 | 2 | 35:11 | I |
| 39:56 | 34 | 2 | 41:56 | G1 |
| 45:15 | 66 | 2 | 47:15 | B1 |
| 58:28 | 66 | 2 | 60:00 | H |
| 58:28 | 66 | 2 | 60:00 | V1 |
| 59:29 | 34 | 2 | 60:00 | S2 |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| TOTAL | | | 24 min | |